

My vote counts!



ELECCIONES 2018 DEL GOBIERNO LOCAL PREGUNTAS Y RESPUESTAS

CIUDAD DE BURNABY ELECCIONES DEL GOBIERNO LOCAL

Sábado, 20 de octubre de 2018

Votación Anticipada – 6, 10, ó 13 de octubre



burnaby.ca/elections

¿Por quién voy a votar?

Los votantes de Burnaby que satisfacen los requisitos elegirán a un alcalde, ocho concejales y siete síndicos escolares y responderán a un Cuestionario de Opinión Comunitaria (declaración de parques).

¿Por qué debería yo votar?

Los oficiales electos toman decisiones que afectan tu vida cotidiana: de los parques en los que juegas con tu familia, a los senderos de ciclismo que utilizas para desplazarte a diario, a las escuelas donde se educan tus niños, a los centros urbanos donde haces tus compras y te reúnes con la gente. Para aprender más acerca de tu gobierno local, visita burnaby.ca. ¡Tu voto cuenta donde vives, trabajas, juegas y aprendes!

¿Cuándo y dónde puedo votar?

¡En cualquier lugar! En octubre de 2018, los votantes que satisfacen los requisitos pueden emitir su voto donde viven, trabajan, juegan o aprenden, en cualquiera de los 34 lugares de votación. Para encontrar el más cercano, visita burnaby.ca/elections.

Día de Elecciones – Sábado, 20 de octubre de 2018
(8:00 AM – 8:00 PM)

Votación Anticipada – 6, 10, ó 13 de octubre de 2018
(8:00 AM – 8:00 PM)

¿Cumpló los requisitos para votar?

Puedes votar en la Ciudad de Burnaby si satisfaces los siguientes criterios:

- 18 años cumplidos el Día de Elecciones;
- Ciudadano canadiense;
- Residente de Columbia Británica por no menos de seis meses antes del Día de Elecciones (19 de abril de 2018);
- Residente de Burnaby por no menos de 30 días antes del Día de Elecciones (19 de septiembre de 2018);
- No has sido descalificado para votar por ley.

¿Estoy registrado para votar?

Para confirmar hoy mismo si estás en la lista de electores, visita burnaby.ca/elections.

Estoy registrado, pero he cambiado mi nombre y/o dirección. ¿Cómo puedo actualizar mis datos?

Si deseas actualizar tus datos personales, trae dos documentos válidos de identificación contigo al lugar de votación; estos deben incluir tu nuevo nombre/dirección y tu firma.

¿Puedo registrarme al votar?

Los votantes de Burnaby que satisfacen los requisitos pueden registrarse en persona el 6, 10, 13 ó 20 de octubre. No olvides de traer contigo dos documentos de identificación.

dar la vuelta

¿Puedo obtener ayuda para votar?

Si requieres un traductor u otra clase de ayuda para votar, te recomendamos que traigas a alguien al lugar de votación para que te ayude. Ten en cuenta de que esa persona deberá llenar una declaración antes de proporcionarte su apoyo. Si tienes dificultad para ingresar al lugar de votación, puedes pedir que la papeleta de voto te sea acercada afuera (servicio 'curbside'). Si no puedes traer a nadie contigo que pueda avisar al oficial presidente de elecciones que estás afuera y necesitas ayuda, habrá un número telefónico claramente visible en el puesto accesible de estacionamiento, con la descripción correspondiente.

¿Qué clase de documentos de identificación debo traer conmigo para votar?

Si ya estás registrado para votar en Burnaby, recibirás una Tarjeta de Votante ('Voter Card') en el correo a principios de octubre. Trae esta tarjeta contigo a cualquier lugar de votación; hacer esto agilizará el proceso de votar.

Si no recibiste una Tarjeta de Votante ('Voter Card'), o si deseas actualizar tus datos personales, trae dos documentos válidos de identificación que comprueban quién eres y dónde vives, y uno de ellos debe incluir tu firma:

- Licencia de conductor de BC
- BC ID emitida por ICBC
- Certificado de Seguro Automotriz y Registro Vehicular emitido por ICBC
- BC CareCard (cédula del servicio médico)
- BC Services Card (licencia de conductor combinada con la cédula del servicio médico)
- Formulario Mensual de Ayuda Económica del Ministerio de Desarrollo Social
- Cédula de Seguro Social ('SIN')
- Pasaporte canadiense o Cédula de ciudadanía
- Notificación de impuestos prediales emitido por la Ciudad de Burnaby
- Tarjeta de crédito o débito
- Recibo de servicios (luz, gas natural, agua, teléfono o cablevisión)
- Tarjeta de estudiante.

¿Qué debo hacer antes de votar?

Cinco pasos sencillos para simplificar tu experiencia como votante:

1. Confirma que satisfaces los requisitos y que estás registrado para votar, en burnaby.ca/elections.
2. Lee los **Perfiles de Candidatos** para aprender quién se ha postulado a la elección. Estos perfiles estarán disponibles a fines de septiembre.
3. Si estás registrado, un paquete con tu Tarjeta de Votante ('Voter Card') te será enviado por correo a principios de octubre. Revisa cuidadosamente este paquete, separa la Tarjeta de Votante que porta tu nombre y tráela.
4. Si no recibiste una Tarjeta de Votante, trae dos documentos de identificación.
5. Decide cuál de los 34 **lugares para votar** es el más conveniente y confirma la fecha y el lugar donde planeas votar.

¿Qué debo esperar en el momento de votar?

Cinco pasos sencillos para votar en los 34 **lugares para votar**:

1. Antes de entrar al lugar de votación, ten en mano tu Tarjeta de Votante ('Voter Card') o dos documentos de identificación.
2. Cuando entres al lugar, te saludarán, tendrás la oportunidad de hacer preguntas y marcar una papeleta de práctica. Acto seguido te dirigirán al primer oficial de elecciones disponible.
3. El oficial de elecciones revisará tu Tarjeta de Votante o identificación, te pedirá que firmes el libro de votación, y recibirás tu **papeleta de voto** y una manga protectora.
4. Procede a la cabina de votación, donde podrás marcar tu papeleta secretamente.
5. Una vez que termines, pon tu papeleta en la manga protectora y el Asistente de Máquinas te pedirá que insertes la papeleta en la máquina.

Soy propietario en Burnaby, pero no vivo en Burnaby, ¿puedo votar?

Sí puedes como Elector Propietario No Residente en la Ciudad de Burnaby si satisfaces los siguientes criterios:

- 18 años cumplidos el Día de Elecciones;
- Ciudadano canadiense;
- Residente de Columbia Británica por no menos de seis meses antes del Día de Elecciones (19 de abril de 2018);
- Propietario en Burnaby por no menos de 30 días antes del Día de Elecciones (19 de septiembre de 2018);
- No satisfaces los requisitos para votar como votante residente en la Ciudad de Burnaby;
- Estás registrado en relación con un predio;
- Si hay más de una persona propietaria del predio, sólo uno de los dueños puede votar. Es obligatorio traer un Formulario de Consentimiento al lugar de votación, así como comprobante de titularidad; y
- No has sido descalificado para votar por ley.

Nota: Si cumples los requisitos, deberás registrarte como Elector Propietario No Residente el Día de Elecciones.

Para Más Información:

burnaby.ca/elections
elections@burnaby.ca

#bbyelxn
604-294-7088



Pulse en Me Gusta
[@cityofburnaby](https://www.facebook.com/cityofburnaby)



Síguenos
[@cityofburnaby](https://twitter.com/cityofburnaby)



Síguenos
[@cityofburnaby](https://www.instagram.com/cityofburnaby)